

Setting Up Your Computer

Opsætning af computeren | De computer instellen | Tietokoneen asentaminen | Konfigurere datamaskinen | Konfigurera datorn

⚠ CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions that shipped with your computer. See your *Quick Reference Guide* for a complete list of features.

NOTE: Because the battery may not be fully charged, use the AC adapter to connect your new computer to an electrical outlet the first time you use the computer.

⚠ ADVARSEL:

Før du opsætter og bruger din Dell™-computer skal du se sikkerhedsinstruktionerne, som fulgte med din computer. Se i *Hurtig referenceguide* for en fuldstændig oversigt over egenskaber.

NOTAT: Da batteriet måske ikke er fuldt opladet, skal du bruge vekselstrømsadapteren til at tilslutte den nye computer til en stikkontakt, første gang du bruger computeren.

⚠ WAARSCHUWING:

Raadpleeg voordat u de Dell™-computer instelt en gebruikt de veiligheidsinstructies die bij uw computer werden geleverd. Zie de *Snelle referentieids* voor een overzicht van alle functies.

OPMERKING: Omdat de batterij misschien niet helemaal opgeladen is, kunt u de computer beter met de netadapter aansluiten op een stopcontact als u de computer voor het eerst gebruikt.

⚠ VAARA:

Ennen kuin asennat Dell™-tietokoneen ja käytät sitä, tutustu tietokoneen mukana toimitettuihin turvallisuusohjeisiin. Tutustu myös *Pikaoppaassa* esitelyihin toimintoihin.

VAROITUS: Koska akku ei välttämättä ole täysin ladattu, kytke uusi tietokoneesi ensimmäisellä käyttökerralla sähköpistorasiaan verkkolaitteen avulla.

⚠ FORSIKTIG!

Les sikkerhetsinstruksjonene som fulgte med datamaskinen før du setter opp og bruker Dell™-datamaskinen. Se en fullstendig liste over funksjoner i *hurtigveiledningen*.

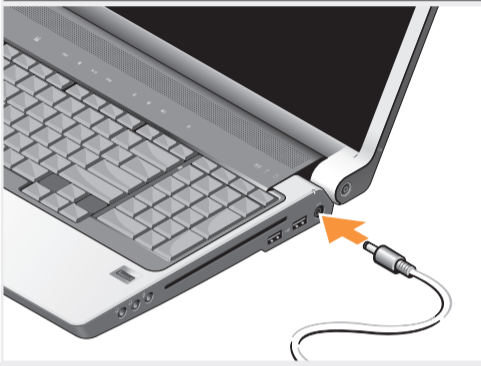
MERK: Siden det er mulig at batteriet ikke er ladet helt opp, bør du bruke AC-adapteren når den nye datamaskinen skal kobles til nettstrøm for første gang.

⚠ VARNING:

Innan du installerar och börjar använda din dator från Dell™- bör du läsa säkerhetsanvisningarna som medföljde datorn. En fullständig lista över alla funktioner finns i *Snabbguiden*.

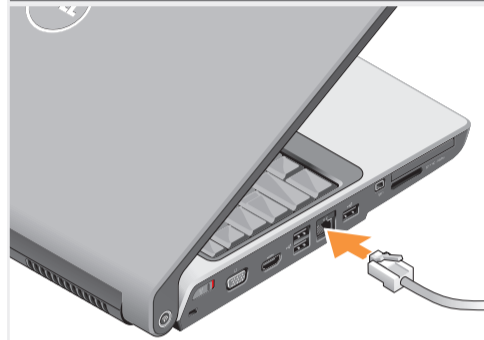
Obs! Eftersom batteriet kanske inte är fulladdat bör du använda nätadaptern och ansluta datorn till ett eluttag första gången du använder den.

1 | Connect the AC Adapter



Tilslut vekselstrømsadapteren
Sluit de netadapter aan
Kytke verkkolaite
Koble til nettstrømadapteren
Anslut nätadaptern

2 | Connect the Network



Tilslut netværk
Sluit de netwerkkabel op de computer aan
Kytkeydy verkkoon
Koble til nettverket
Anslut till nätverket

3 | Press the Power Button



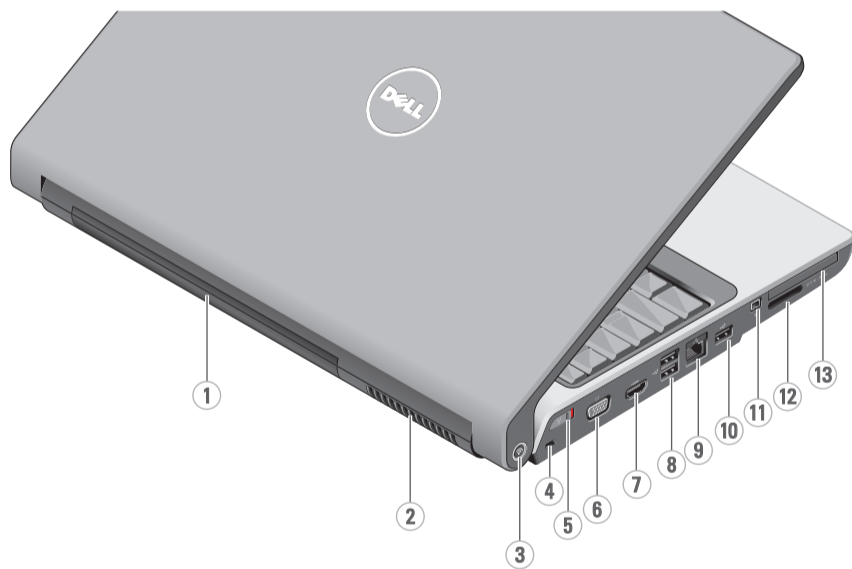
Tryk på strøm-knappen
Druk op de aan/uit-knop
Paina virtapainiketta
Trykk på av/på-knappen
Tryck på strömbrytaren

4 | Turn on Wireless



Tænd for det trådløse
Zet de draadloze schakelaar aan
Ota langaton käyttöön
Slå på trådløs
Aktivera den trådlösa anslutningen

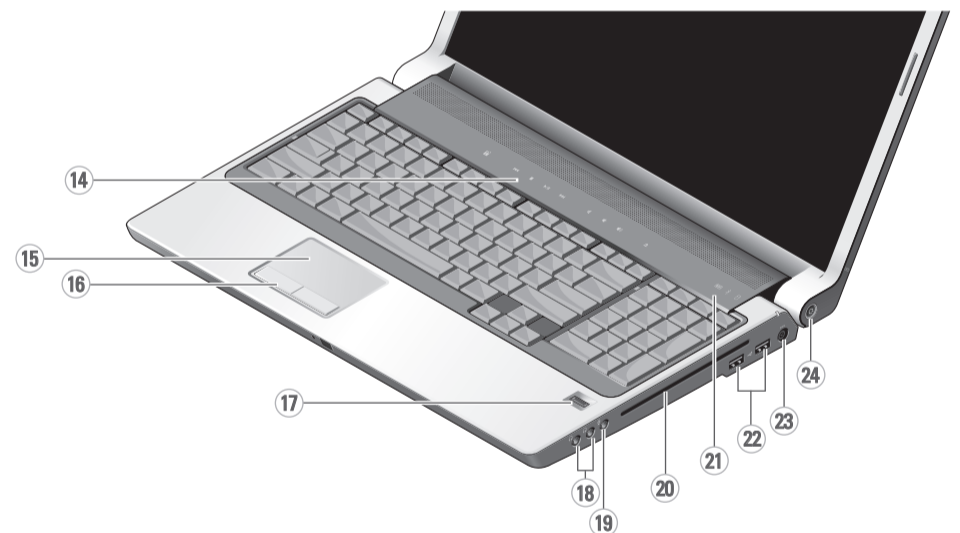
About Your Computer | Om computeren | Over de computer | Tietoja tietokoneesta | Om datamaskinen | Om datorn



1. battery
2. air vent
3. Wi-Fi Catcher™ Network Locator
4. security cable slot
5. wireless switch
6. VGA connector
7. HDMI connector
8. USB connectors (2)
9. network connector (RJ-45)
10. USB connector
11. IEEE 1394 connector
12. 8-in-1 media card reader
13. ExpressCard slot
14. media control buttons
15. touch pad
16. touch pad buttons (2)
17. fingerprint reader (optional)
18. headphone connectors (2)
19. microphone connector
20. optical drive
21. device status lights
22. USB connectors (2)
23. AC adapter connector
24. power button

1. batteri
2. ventilationshul
3. Wi-Fi Catcher™ netværkssøger
4. sikkerhedskabelslot
5. trådløs kontakt
6. VGA-stik
7. HDMI-stik
8. USB-stik (2)
9. netværksstik (RJ-45)
10. USB-stik
11. IEEE 1394-stik
12. 8-i-1 medie-kortlæser
13. ExpressCard-stik
14. mediekontrollknapper
15. berøringsplade
16. pegepladeknapper (2)
17. fingeraftryklæser (ekstra)
18. hovedtelefonstik (2)
19. mikrofonstik
20. optisk drev
21. enhedsstatuslys
22. USB-stik (2)
23. AC-adapterstik
24. tænd/sluk-knap

1. batterij
2. ventilatieopening
3. Wi-Fi Catcher™ Network Locator
4. sleuf voor beveiligingskabel
5. draadloze schakelaar
6. VGA-aansluiting
7. HDMI-aansluiting
8. USB-aansluitingen (2)
9. netwerkaansluiting (RJ-45)
10. USB-aansluiting
11. IEEE 1394-aansluiting
12. 8-in-1 mediakaartlezer
13. ExpressCard-sleuf
14. media-controleknoppen
15. touchpad
16. pegepladeknoppen (2)
17. vingerafdrukkezer (optioneel)
18. koptelefoonaansluitingen (2)
19. microfoonaansluiting
20. optisch station
21. apparaatstatuslampjes
22. USB-aansluitingen (2)
23. aansluiting voor netadapter
24. aan/uit-knop



1. akku
2. tuuletusaukko
3. Wi-Fi Catcher™ -verkon haku
4. Lukkokaapelin aukko
5. langaton kytkin
6. VGA-liitin
7. HDMI-liitin
8. USB-liittimet (2)
9. verkkoliitin (RJ-45)
10. USB-liitin
11. IEEE 1394 -liitin
12. kahdeksanpaikkainen mediakortinlukija
13. ExpressCard-paikka
14. mediaohjauksipainikkeet
15. kosketuslevy
16. kosketuslevyn painikkeet (2)
17. sormenjäljenlukija (valinnainen)
18. kuulokeliittimet (2)
19. mikrofoniliitin
20. optinen asema
21. laitteen tilavalot
22. USB-liittimet (2)
23. verkkolaitteen liitin
24. virtapainike

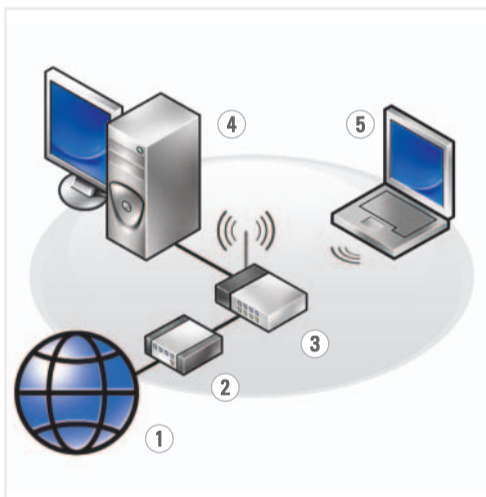
1. batteri
2. lufteåpning
3. Wi-Fi Catcher™ netværkssøker
4. åpning for sikkerhetskabel
5. trådløsbryter
6. VGA-kontakt
7. HDMI-tilkobling
8. USB-kontakter (2)
9. netverkstilkobling (RJ-45)
10. USB-tilkobling
11. IEEE 1394-tilkobling
12. 8-i-1 mediekortleser
13. ExpressCard-åpning
14. mediekontrollknapper
15. styrplate
16. knapper på styrplate (2)
17. fingeravtryksleser (ekstratilbehør)
18. hodetelefontilkoblinger (2)
19. mikrofontilkobling
20. optisk stasjon
21. lamper for enhetsstatus
22. USB-tilkoblinger (2)
23. tilkobling for nettstrømadapter
24. av /på-knapp

1. batteri
2. luftventil
3. Wi-Fi Catcher™ nätverkslokalisering
4. säkerhetskabeluttag
5. trådlös omkopplare
6. VGA-kontakt
7. HDMI kontakt
8. USB-portar (2)
9. nätverkskontakt (RJ-45)
10. USB-port
11. IEEE 1394-port
12. 8-i-1 mediakortläsare
13. Expresskortplats
14. knappar för mediekontroll
15. styrplatta
16. styrplattans knappar (2)
17. fingeravtrycksavläsare (tillval)
18. hörlursuttag (2)
19. mikrofonuttag
20. optisk enhet
21. enhetens statuslampor
22. USB-portar (2 st)
23. nätadapteruttag
24. strömbrytare

OPSETTING AF COMPUTEREN
DE COMPUTER INSTELLEN
TIETOKONEEN ASENTAMINEN
KONFIGURERE DATAMASKINEN
KONFIGURERA DATORN
NROTORA VERRERA DATORN

studio

SETTING UP YOUR COMPUTER



Wireless Network (Optional)

1. Internet service
2. cable or DSL modem
3. wireless router
4. desktop computer with network adapter (optional)
5. portable computer with wireless network card

See the documentation for your computer or router for more information about how to set up and use your wireless network.

Trådløst netværk (valgfrit)

1. Internet-service
2. kabel eller DSL-modem
3. trådløs router
4. stationær computer med netværksadapter (valgfrit)
5. bærbar computer med trådløst netværkskort

Se dokumentationen til computeren eller routeren for mere information om hvordan det trådløse netværk installeres og bruges.

Draadloos netwerk (optioneel)

1. Een internetaansluiting
2. Een kabel- of ADSL-modem
3. Een draadloze router
4. Een desktopcomputer met een netwerkadapter (optioneel)
5. een portable computer met een draadloze netwerkkaart

Raadpleeg voor meer informatie over de instelling en het gebruik van uw draadloze netwerk de documentatie voor uw computer of router.

Langaton verkko (valinnainen)

1. Internet-palvelu
2. Kaapeli- tai DSL-modeemi
3. Langaton reititin
4. Pöytä tietokone, jossa on verkkosovitin (valinnainen)
5. Kannettava tietokone, jossa on langaton verkkokortti

Lisätietoja langattoman verkon määrittämisestä ja käyttämisestä on tietokoneen tai reitittimen oppaissa.

Trådløst nettverk (ekstratilbehør)

1. Internett-tjeneste
2. Kabel- eller DSL-modem
3. trådløs ruter
4. stasjonær datamaskin med netværksadapter (valgfritt)
5. bærbar datamaskin med trådløst netværkskort

Se dokumentasjonen for datamaskinen eller ruteren for mer informasjon om hvordan du setter opp og bruker det trådløse nettverket.

Trådløst nätverk (tillval)

1. Internettjänst
2. Kabel- eller DSL-modem
3. Trådlös router
4. Stationär dator med nätverkskort (tillval)
5. Bärbar dator med trådlöst nätverkskort

Mer information om hur du installerar och använder det trådlösa nätverket hittar du i handboken till datorn eller routern.



Finding Answers

See your *Quick Reference Guide* for more information about using your computer.

If you do not have a printed copy of the *Quick Reference Guide*, go to support.dell.com.

Sådan finder du svar

Se *Hurtig Referenceguide* for nærmere information om brug af computeren.

Hvis du ikke har en trykt kopi af *Hurtig Referenceguiden* kan du gå til support.dell.com.

Antwoord op uw vragen

Raadpleeg de *Snelle referentiegids* voor meer informatie over het gebruik van uw computer.

Als u geen beschikking heeft over een gedrukt exemplaar van de *Snelle referentiegids*, kunt u exemplaar downloaden via support.dell.com.

Tietolähteitä

Lisätietoja tietokoneen käytöstä on *Pikaoppaassa*.

Jos sinulla ei ole *Pikaoppaan* painettua versiota, siirry osoitteeseen support.dell.com.

Finne svar

Slå opp i *hurtigveiledningen* for mer informasjon om hvordan du bruker datamaskinen.

Hvis du ikke har skrevet ut et eksemplar av *hurtigveiledningen*, går du til support.dell.com.

Svar på frågor

Mer information om hur du använder datorn finns i *Snabbguiden*.

Om du inte har en tryckt kopia av *Snabbguiden*, hittar du den på support.dell.com.

Printed in Ireland.
Trykt i Irland.
Gedrukt in Ireland.
Painettu Irlannissa.
Trykt i Irland.
Tryckt i Irland.



Information in this document is subject to change without notice.

© 2008 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell, the DELL logo, Wi-Fi Catcher, and YOURS IS HERE are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

March 2008

Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden varsel.

© 2008 Dell Inc. Alle rettigheder forbeholdes.

Gengivelse på nogen som helst måde uden skriftlig tilladelse fra Dell Inc. er strengt forbudt.

Dell, DELL-logoet, Wi-Fi Catcher og YOURS IS HERE er varemærker, som tilhører Dell Inc. Dell fraskriver sig rettigheder til andres mærker og navne.

Marts 2008

De informatie in dit document kan zonder nadere kennisgeving worden gewijzigd.

© 2008 Dell Inc. Alle rechten voorbehouden.

Verveelvoudiging, op welke wijze dan ook, zonder de schriftelijke toestemming van Dell Inc. is strikt verboden.

Dell, het DELL -logo, Wi-Fi Catcher, en YOURS IS HERE zijn merken van Dell Inc. Dell claimt geen eigendomsrecht van de merken en handelsnamen van andere partijen.

Maart 2008

Tämän asiakirjan tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

© 2008 Dell Inc. Kaikki oikeudet pidätetään.

Kaikki kopiointi millä tahansa tavalla ilman Dell Inc:n kirjallista lupaa on ankarasti kielletty.

Dell, DELL -logo, Wi-Fi Catcher, ja YOURS IS HERE ovat Dell Inc:n tavaramerkkejä. Dell kieltää omistusoikeuden muihin kuin omiin tuotemerkkeihinsä ja -nimiinsä.

Maaliskuu 2008

Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten varsel.

© 2008 Dell Inc. Med enerett.

All form for reproduksjon uten skriftlig tillatelse fra Dell Inc. er strengt forbudt.

Dell, DELL -logo, Wi-Fi Catcher, og YOURS IS HERE er varemærker tilhørende Dell Inc. Dell fraskriver seg eierinteresser i andres merker og navn.

Mars 2008

Informationen i det här dokumentet kan komma att ändras.

© 2008 Dell Inc. Med ensamrätt.

Kopiering i någon form utan skriftligt tillstånd från Dell Inc. är strängt förbjuden.

Dell, DELL-logotypen, Wi-Fi Catcher, och YOURS IS HERE är varumärken som tillhör Dell Inc. Dell Inc. fransäger sig allt ägarintresse av andra varumärken än sina egna.

Mars 2008